

International Napasa 10 de junio de 2025 (6 月 10 日) (スペイン語)

1) Ahora damos información del Salon de Intercambio Internacioal en Tanabata (国際交流サロンのおしらせ)

El festival anual de Tanabata Matsuri se llevará a cabo en los días entre 4 a 6 de julio en las calles de Hiratsuka. El día 5 de julio, sábado, se llevará a cabo el Salon de Intercambio Internacional para las turistas extranjeras por Asociación de Intercambio Internacional desde las 11 de la mañana hasta las 2 de la tarde en la casa moderna de Hachiman-Yama. Se puede experimentar las culturas (tradicionales japoneses, tales como, Origami, Shodou, Aikidou, Ayatori, Shogui. También se puede tomar las fotos vestidos con Kimono. La entrada es gratis y no se necesita la reserva. Para mayor información consulte con la oficina de la Asociación y teléfono es 0463-25-2520.

2) Ahora damos información del partido de Shonan Bellmare en el Estadio de Lemon Gas (湘南ベルマーレの試合予定)

El día 14 de junio , sábado, Shonan Bellmare jugará con Zelvía Machida . El partido a comenzará a las 5 y media de la tarde. La entrada de los asientos libres. cuesta 2,500 yenes para los adultos y 900 yenes para los alumnos de la escuela primaria, escuela secundaria y escuela secundaria superior. Si compra el mismo día del fuego, se costará 500 yenes más.

3) Ahora damos información de las clases deportivos que se comienzan en junio (6 月開始のスポーツ教室)

La municipalidad ofrece varias clases deportivas para mejorar la salud y para estimular el espíritu deportivo de los ciudadanos. Hay clase de aerovics, baile hula-hula, Yoga, Ejercicio en la piscina, Acuavics, etc. En cuanto al programa y el costo de cada clase, veanse la página Web de Machizukuri Zaidan y su teléfono es 0463-35-0102. La fecha límite de solicitud será 13 de junio. Se puede solicitar en la página Web de Machizukuri Zaidan.

4) Ahora damos información del concierto en Hachiman-yama (八幡山コンサートのお知らせ)

El día 18 de junio se llevará a cabo el concierto gratuito en la casa occidental de Hachiman Yama. Entre 11 y 12 de la mañana escuchará concierto de piano por Srta. Kasumi Kaneko . Entre 6 y 7 de la tarde escuchará

concierto de la música clásica por Musica Canino . La capacidad de los asientos son 60. En cuanto a los detalles de la programa y intérprete, veansel la página Web de la ciudad ó consulte con el teléfono No. 0463-35-7114.

5) Ahora damos información de ayuda económica para compra de equipo contra las llamadas molestas (迷惑電話防止装置購入補助)

La municipalidad ayuda la compra del equipo contra las llamadas molestas para las personas mayor de 65 años. El monto de ayuda será 5,000yenes como máxima. Las personas interesadas tienen que hacer el trámite necesario en la sección de control de riesgo en el cuarto piso del edificio municipal. Para mayor información consulte con la sección de control de crisis con el teléfono No. 0463-21-9863.